BenQ

FP72E

LCD Barvni zaslon

17.0" velikost LCD zaslona

Navodila za uporabo

Dobrodošli

ⓘ Avtorske pravice

ⓘⓘ Izključitve

Razen kot je izrecno določeno v tem omejenem jamstvu, BenQ družba ne daje nikakršnih drugih jamstev, bodisi izrecnih bodisi naznačenih, vključno z naznačenim jamstvom prodajalca za primernost za prodajo ali za določen namen. V nadaljevanju, BenQ družba pridržuje pravico za obnavljanje te publikacije in za občasne spremembe v vsebini. Družba BenQ ni dolžna obvestiti kogarkoli za morebitne popravke ali spremembe v vsebini.

Za najboljše delovanje in za dolgo življensko dobo vašega prikazovalnika, upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:

ⓘⓘⓘ Napetostna zaščita

- Vtič za izmenično napetost izolira napravo pred neposredno napetostjo.
- Napajanje izdelka prekinite tako, da napajalni kabel iztaknete iz vtičnice. Vtičnica za napajanje napetosti mora biti instalirana blizu naprave in da je lahko dostopna. Vtičnica za napajanje napetosti mora biti instalirana blizu naprave in da je lahko dostopna.
- Izdelek uporabljajte samo z vrsto vira napajanja, označeno na nalepki z elektrčinimi zahtevami. Če niste prepričani, kakšen vir napajanja je potreben, se posvetujte s pooblaščenim prodajalcem ali lokalnim podjetjem za dobavo električne energije.

ⓘⓥ Čiščenje in vzdrževanje

- Čiščenje. Preden začnete čistiti izdelek, iztaknite njegov napajalni kabel iz zidne vtičnice. Izogibajte se uporabi tekočin, aerosolovih razpršilcev ali sredstev za čiščenje stekla.
- Reže in odprtine na zadnji strani ali na zgornji strani ohišja so za prezračevanje. Te ne smejo biti zaprte ali pokrite. Vaš monitor ne bi smel biti postavljen v bližino radiatorja, nad radiatorjem ali drugemu izvoru vročine, niti vgrajen v zaprto instalacijo, dokler ni pripravljena ustrezna ventilacija.
- Reže in odprtine na zadnji in na zgornji strani ohišja so namenjene prezračevanju. Te ne smejo biti pokrite ali zamašene. Vaš monitor ne bi smel biti postavljen v bližino radiatorja ali drugemu izvoru toplote, niti vgrajen v zaprto instalacijo, dokler ni pripravljeno ustrezno prezračevanje. Ne potiskajte predmetov v odprtine izdelka in ne razlivajte nobenih tekočin v izdelek.

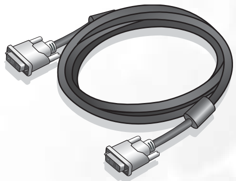
ⓥ Servisiranje

- Ne poskušajte popravljati ta izdelek sami, odpiranje ali odstranjevanje pokrova vas lahko izpostavi nevarnosti udara električnega toka in drugim nevarnostim. V primeru zgoraj opisane nepravilne uporabe ali drugem nesrečnem pripetljaju kot padanje ali nepravilnem rokovanju, se obrnite na pooblaščenega serviserja.

Vsebina

❶ Začetek

Ko razpakirate, prosimo preverite, če imate naslednje stvari. Če manjkajo ali če so poškodovani, prosimo, da se takoj povežete z vašim prodajalcem, pri katerim ste kupili izdelek.

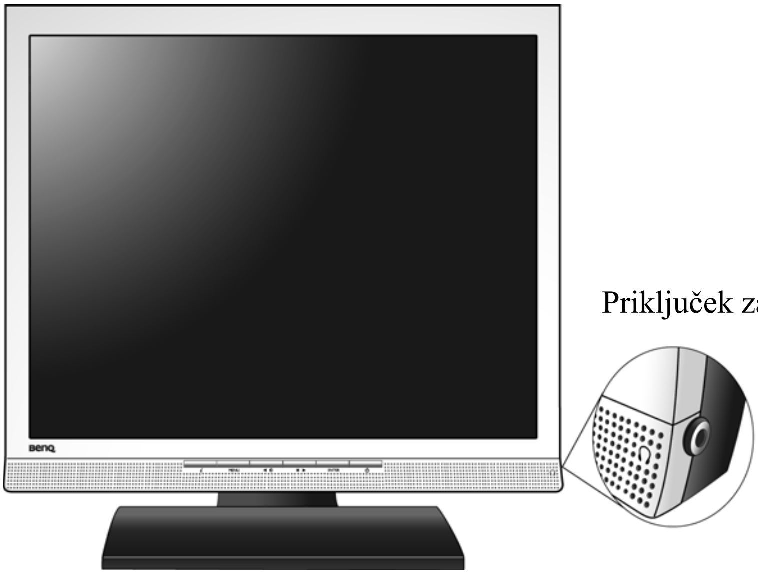
BenQ LCD monitor	
Vodnik za hiter začetek	
CD-ROM disk	
Napajalni kabel (Slika se lahko razlikuje od izdelka, ki se prodaja v vaši regiji)	
Signalni kabel: D-Sub	
Signalni kabel: DVI-D (po izbiri)	

Avdio kabel	

Morda boste želeli shraniti škatlo in embalažo za prevažanje v prihodnje. Zaščitna pena embalaže je idealna za zaščito zaslona med prevažanjem.

❷ Spoznajte vaš monitor

Prednji prikaz zaslona



Zadnji prikaz zaslona



1. Priključek za audio kabel
2. Vhodni priključek za video signal
3. DVI-D vhodni priključek
4. D-Sub vhodni priključek

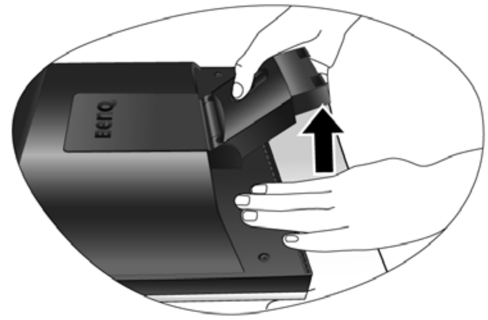
❸ Kako namestiti strojno opremo monitorja

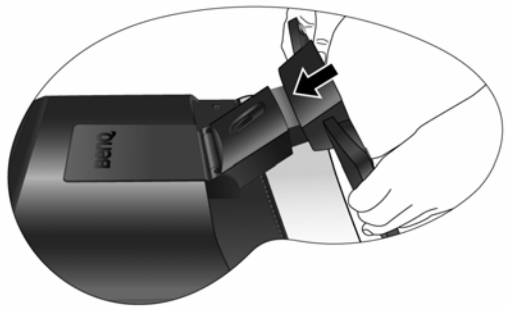
Če je računalnik vključen, ga pred nadaljevanjem izključite. Monitorja ne vključite oz. ne prižgite dokler vam tega ne narekujejo navodila.

1. Namestitev monitorja.

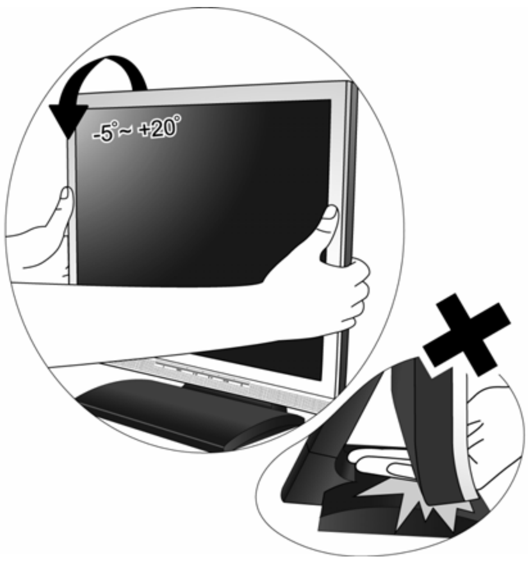
Prosimo, da z monitorjem ravnate kar se le da previdno. Kakršenkoli objekt, kot je na primer rac. miška, lahko poškoduje steklo oz. LCD substrat in s tem iznici vašo garancijo. Potiskanje ali vleka monitorja po namizju pa lahko povzroci okvare na nadzornih funkcijah.

Monitor in zaslon zašcitite tako, da na gladki površini pripravite prostor in nanjo namestite mehko podlogo s cimer boste zašcitili monitor. Položite ga na podlogo z zaslonom navzdol in povlecite oporno rocico. Usmerite in uskladite vticnico monitorske baze z koncem oporne rocice, nato pa jih potisnite skupaj, dokler ne skocita na ustrezno mesto. Nežno ju povlecite narazen, da preverite ali sta pravilno povezani. Pazljivo dvignite monitor in ga položite v pravilni položaj na ravno in gladko površino.





Priporocamo vam, da postavite monitor tako, da vas ne bodo motili nezaželjeni odsevi iz drugih virov svetlobe.



2. Priključite kabel video za PC.

Eno stran DVI-D kabla povežite z DVI-D priključkom na zaslonu in drugi konec z DVI-D priključkom, ki se nahaja na vašem računalniku. (po izbiri)

Ne uporabljajte obeh – Dvi-D in D-Sub kablov na istem PC-ju. Edini primer v katerem se lahko uporabita oba kabla je, če sta priklopljena na dva različna PC-ja z primernimi sistemi video.

DVI-D format se uporablja za neposredno digitalno povezavo med video oddajnikom in digitalnim LCD zaslonom ali projektorjem. Digitalni video signali omogočajo prikaz veliko bolj kakovostne slike kot zasloni z analognimi video signali.

To



ali

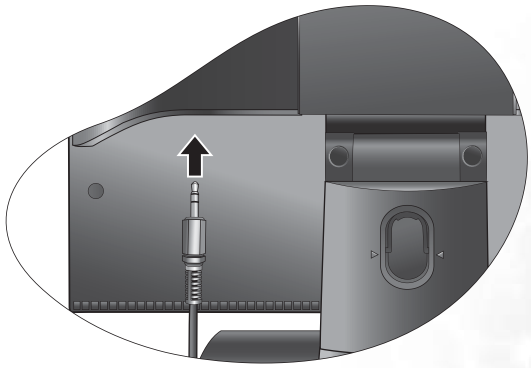
Povežite vtic D-Sub kabla (na koncu, brez ferrite filtra) z vticnico D-Sub na monitorju. Povežite drugi vtic D-Sub kabla (na koncu, z ferrite filtrom) z racunalniško video D-Sub vticnico.

Zatesnite vse varnostne vijake, saj s tem preprecite prekinitev povezave kablov med uporabo.



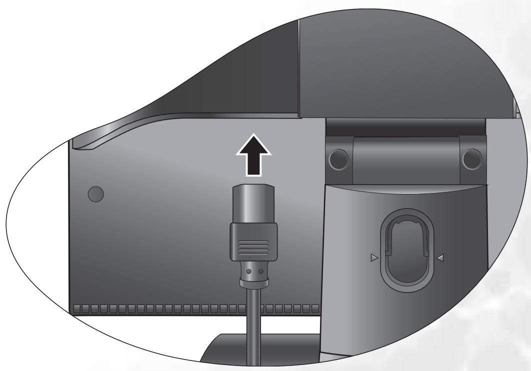
3. Povežite audio kabel.

Povežite audio kabel z priključkom na zadnji strani zaslona in priključkom, ki se nahaja na vašem računalniku.



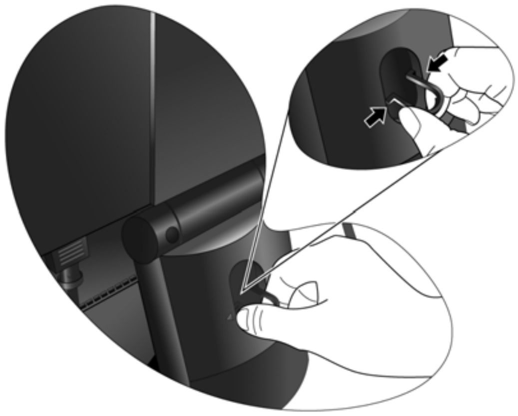
4. Povežite napajalni kabel na monitor.

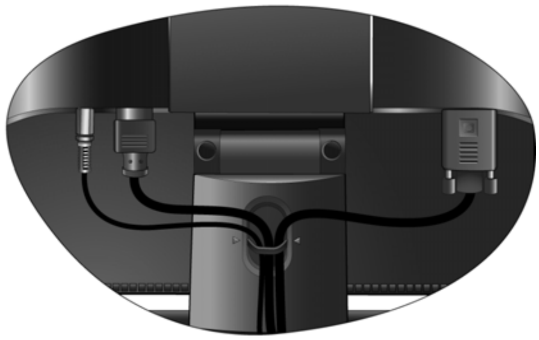
Vkljucite en konec napajalnega kabla v vticnico z napisom “POWER IN’, ki se nahaja na zadnji strani monitorja. Drugega konca kabla zaenkrat še ne povežite.



5. Napeljite kable skozi ohlapne nosilce.

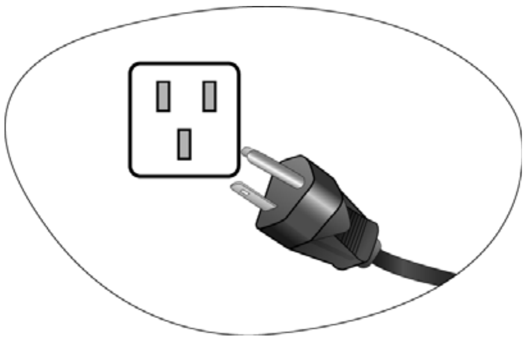
Kabel sprostite tako, da stisnete šcipalko navznotri, kot je prikazano na ilustraciji. Kabla namestite skupaj in nad njiju ponovno vstavite šcipalko tako, da bosta “pospravljena” v prostor za monitorjem.





6. Vklop in izklop napajanja.

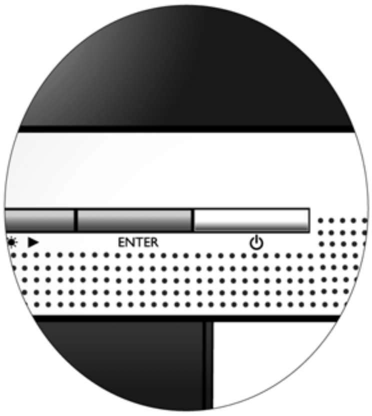
Vstavite del kabla v napajalni vir in ga vklopite.



Slika se lahko razlikuje od izdelka, ki se prodaja v vaši regiji.

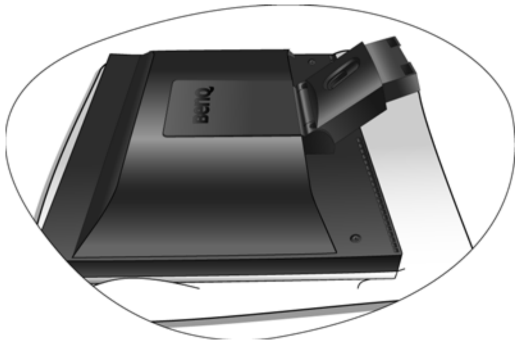
Monitor vkljucite tako, da pritisnite gumb za vklop, ki se nahaja na sprednji strani monitorja.

Sedaj vkljucite še vaš racunalnik in sledite navodilom iz Rubrike 4: **"Dobiti kar največ od vašega BenQ prikazovalnika" na strani 14** za namestitev strojne opreme.



Kako odstraniti nosilno bazo

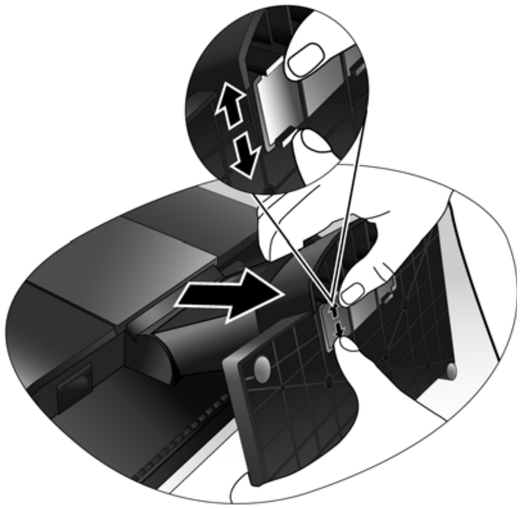
1. Pripravite monitor in okolico.
   Pred izkljucitvijo napajalnega kabla ugasnite monitor. Pred izkljucitvijo signalnega kabla monitorja, ugasnite racunalnik.



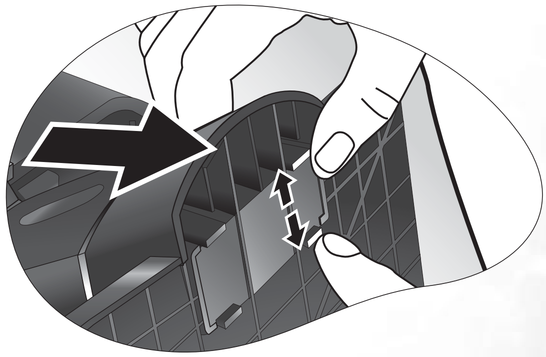
Prosimo, da z monitorjem ravnate kar se le da previdno. Kakršenkoli objekt, kot je na primer rac. miška, lahko poškoduje steklo oz. LCD substrat in s tem iznici vašo garancijo. Potiskanje ali vleka monitorja po namizju pa lahko povzroci okvare na nadzornih funkcijah.

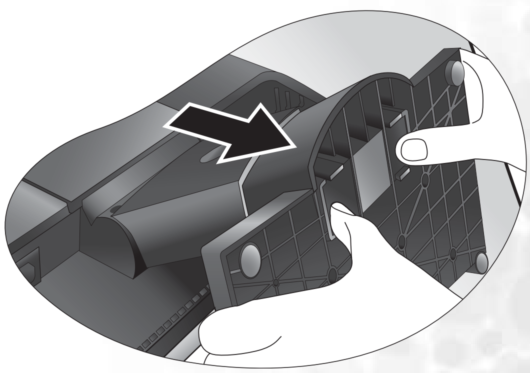
Monitor in zaslon zašcitite tako, da na gladki površini pripravite prostor in nanjo namestite mehko podlogo s cimer boste zašcitili monitor.

2. Sprostite blokirni klip na eni strani nosilne baze, medtem pa vlecite rob baze stran od oporne rocice.



3. Sprostite še drug blokirni klip za popolno odstranitev nosilne baze iz oporne rocice monitorja.





Uporaba montažnega kompleta monitorja

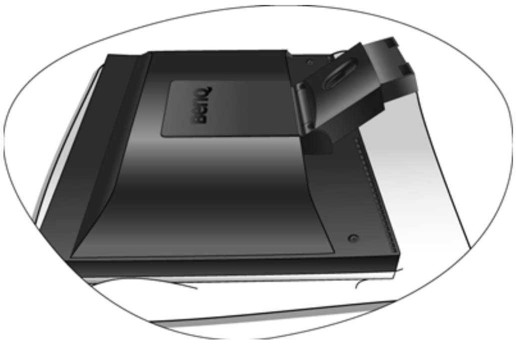
V ozadju vašega LCD monitorja se nahaja 100-milimeterski vhod standarda VESA, ki omogoča namestitev stenskega nosilnega obroča. Pred namestitvijo montažnega kompleta monitorja natančno preberite varnostne ukrepe.

Varnostni ukrepi

- Monitor in montažni komplet monitorja namestite na steno z ravno površino.
- Stena mora biti dovolj močna, da podpira celotno težo monitorja.
- Izključite monitor in napajanje preden iz njega odklopite kable.

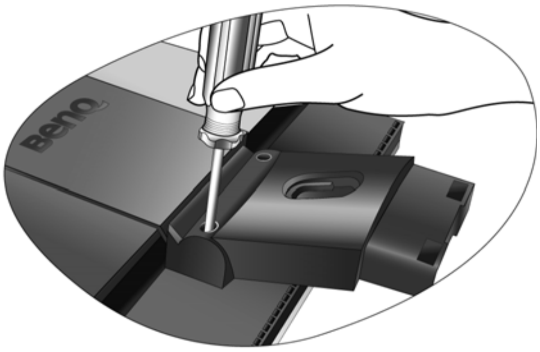
1. Odstranite vznožje monitorja.

   Položite ga z zaslonom naprej na čisto in podloženo površino. Odstranite vznožje monitorja, kot je opisano v poglavju "**"Kako odstraniti nosilno bazo" na strani 11**"



2. Odstranite stojalo monitorja.

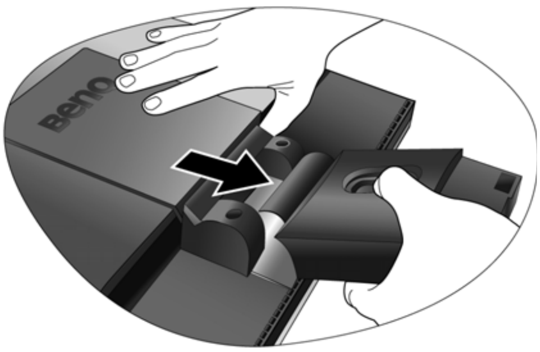
   Da bi odtesnili vijake, ki držijo skupaj monitor in njegovo stojalo, uporabite križni izvijač.



Svetujemo uporabo izvijača z magnetno konico, da ne bi izgubili kakega vijaka.

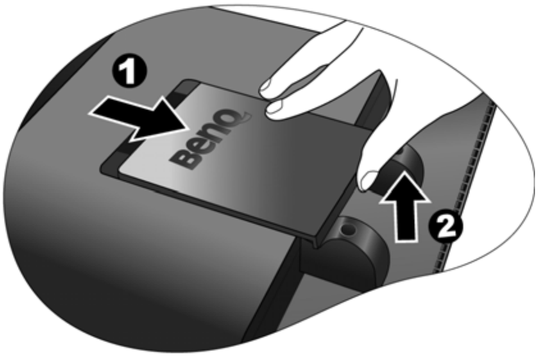
Nato stojalo monitorja potegnite nazaj od monitorja.

Če nameravate svoj monitor še kdaj uporabljati s stojalom, shranite vznožje, stojalo in vijake nekam na varno.



3. Odstranite pokrov odzadaj.

   Da bi ga odstranili, povlecite zadnji pokrov k sebi. Zagledali boste ploščo z vijaki.



4. Držite se priročnika z navodili za montiranje stenskega obroča, ki ste ga kupili, da bi dokončali namestitev.



❹ Dobiti kar največ od vašega BenQ prikazovalnika

Da lahko izrabite čim bolj zmogljivost vašega novega ploskega LCD prikazovalnika, morate instalirati gonilnik, ki se nahaja na CD-ROM disku. Dobite ga z nakupom prikazovalnika.

Glede na okoliščine pod katerimi boste povezali in instalirali vaš novi prikazovalnik, bodo odločale o tem, s katerim postopkom boste morali nadaljevati, da boste uspešno instalirali gonilnik BenQ LCD zaslona. Na okoliščine vpliva vrsta operacijskega sistema Microsoft Windows ki ga uporabljate, ali povezujete zaslon in instalirate programsko opremo na nov računalnik (na katerim še ni gonilnika), ali pa nadgradujete že obstoječi računalnik (ki ima že instaliran gonilnik za zaslon) z novim zaslonom.

V vsakem primeru, ko boste prvič zagnali računalnik (ko bo vaš novi zaslon že povezan z računalnikom), bo Windows samodejno prepoznal novi (ali različni) zaslon in pojavil se bo čarovnik **Found New Hardware** (odkrita nova strojna oprema).

Sledite navodilom čarovnika do trenutka, ko vas vpraša, kateri model zaslona uporabljate. Takrat kliknite gumb **Have Disk,** vstavite BenQ LCD monitor CD-ROM disk in izberite ustrezni model zaslona. Sledijo nadaljna navodila za instalacijo novega zaslona (samodejna instalacija) ali za nadgradnjo že obstoječega računalnika. Poglejte:

- **"Kako namestiti prikazovalnik na nov računalnik" na strani 15**.
- **"Kako nadgraditi programsko opremo prikazovalnika na obstoječem računalniku" na strani 16**

☞ **Če potrebujete User Name (uporabniško ime) in Password (geslo) za vhod v operacijski sistem Windows, morate biti prijavljen kot administrator ali kot član administratorjeve skupine, sicer instalacija gonilnika ne bo možna. Še več, instalacija gonilnika ne bo izvedljiva tudi v primeru, če je vaš računalnik povezan z omrežjem, ki zahteva dostopno geslo.**

Kako namestiti prikazovalnik na nov računalnik

Natančna navodila opisujejo potopek izbire in instalacije gonilnika BenQ LCD zaslona na nov računalnik, ki doslej še ni imel priključenega zaslona. Omenjena navodila so primerna le za računalnik, ki ni bil nikoli uporabljen in LCD zaslon BenQ bo prvi zaslon nasploh priključen na ta računalnik.

Če želite priključiti zaslon k obstoječem računalniku, ki je že imel instaliran zaslon (in ima gonilnik za zaslon že instaliran), ne bi smeli uporabljati teh navodil. V tem primeru morate slediti navodilam v poglavju "Kako nadgraditi programsko opremo prikazovalnika na obstoječem računalniku".

1. Sledite navodilam v **"Kako namestiti strojno opremo monitorja" na strani 8**.
   Ko se Windows (2000 ali kasnejša verzija) zažene, bo samodejno prepoznal novi monitor in sprožil čarovnik **Found New Hardware Wizard** (odkrita nova strojna oprema). Sledite navodilom, dokler se ne pojavi opcija **Install Hardware Device drivers** (instalirajte gonilnik strojne opreme).
2. Vstavite BenQ LCD monitor CD-ROM disk v CD čitalec na vašem računalniku.
3. Preverite opcijo **Search for a suitable driver for my device** in nato kliknite **Next**.
4. Preverite opcijo za **CD-ROM drives** (gonilniki na CD-ROM disku) in kliknite **Next**.
5. Prepričajte se, da je čarovnik izbral pravo ime vašega zaslona "BenQ FP72E" in kliknite **Next**.
6. Kliknite **Finish**.
7. Ponovno zaženite računalnik.

Kako nadgraditi programsko opremo prikazovalnika na obstoječem računalniku

Sledeča natančna navodila opisujejo potopek nadgradnje gonilnika na vaš Microsoft Windows računalnik. Do tega trenutka je testiran in složen (priporočljiv) za operacijske sisteme Windows 2000 in Windows XP.

Gonilnik BenQ LCD monitorja lahko odlično deluje tudi z ostalimi verzijami operacijskega sistema Windows, toda do tega trenutka BenQ ni testiral gonilnika z ostalimi verzijami operacijskega sistema Windows, zato ni možno jamčiti njegovo delovanje na ostalih sistemih.

Instalacija gonilnika vsebuje pravilno izbiro informacijske datoteke (.inf) od BenQ LCD monitorjevega CD-ROM diska za izbran model in da dovolite operacijskemu sistemu Windows da instalira ustrezne datoteke gonilnika od CD diska. Morate jih le pravilno usmeriti. Windows ima čarovnik za nadgradnjo gonilnika strojne opreme, ki samodejno dokonča instalacijo in vas vodi od izbire datotek do samega instalacijskega procesa.

Poglejte:

- **"Namestitev prikazovalnika na operacijski sistem Windows XP" na strani 17.**
- **"Namestitev prikazovalnika na operacijski sistem Windows 2000" na strani 19.**

Namestitev prikazovalnika na operacijski sistem Windows XP

1. Odprite **Display Properties**.
   Najbližji dostop do **Display Properties** je preko Windows namizja.
   Kliknite z desnim gumbom na miški po namizju in izberite **Properties** od menija.

   Poleg tega se Windows meni do **Display Properties** nahaja v **Control Panel**.

   Pri operacijskem sistemu Windows XP se **Control Panel** nahaja neposredno v **Start** meniju.
   Prikazale se bodo opcije menija, ki izgledajo razlicno, odvisno od tega, katere vrste videza je izbran v vašem sistemu.

   - Pri klasičnem videzu kliknite **Start** | **Control Panel** | **Display**.
   - Pri videzu kategorij kliknite **Start** | **Control Panel** | **Appearance and Themes** | **Change the screen resolution**.

   Odprlo se bo okence **Display Properties**.

2. Kliknite listič **Settings** in gumb **Advanced**.

   Odprlo se bo okence **Advanced Display Properties**.

3. Kliknite listič **Monitor** in izberite 'Plug and Play Monitor' od seznama.

   Če je na seznamu le eden monitor, bo že samodejno izbran.

4. Kliknite gumb **Properties**.

   Odprlo se bo okence **Monitor Properties**.

   Če je izbran gonilnik od BenQ in če model ustreza vašemu zaslonu, potem je ustrezen gonilnik že instaliran in ni potrebno storiti ničesar drugega. Zapustite okna za nastavitve s klikom po gumbu cancel.

   Če pa BenQ ni na seznamu proizvajalca ali če na seznamu ni vašega modela, boste morali slediti priložena navodila.

5. Kliknite listič **Driver** in nato gumb **Update Driver**.

   Pojavil se bo čarovnik **Hardware Update Wizard**. Sledite navodilom čarovnika, kot je opisano spodaj:

6. Vstavite BenQ LCD monitor CD-ROM disk v CD enoto na vašem računalniku.

7. Označite opcijo '**Install from a list or specific location**' in kliknite **Next**.

8. Označite opcijo '**Search for the best driver in these locations**' in ravno tako označite '**Search removable media**' in nato kliknite **Next**.

   Prosimo počakajte dokler čarovnik išče gonilnike od BenQ LCD monitor CD diska. Ko se postopek konča, bi moral čarovnik najti BenQ gonilnik na CD disku, ki ustreza vašemu modelu, v tem primeru 'BenQ FP72E' na lokaciji 'd:\driver\BenQFP72E.inf' ali podobno.

Začetna črka vašega CD gonilnika se lahko razlikuje od opisanega primera, odvisno od vašega sistema – lahko je 'D:' ali 'E:' ali 'F:' in podobno.

9. Izberite (z enojnim klikom) datoteko imenovano '**BenQ FP72E**' na CD disku in kliknite gumb **Next**.

   Začelo se bo kopiranje in instaliranje ustreznega gonilnika za vaš zaslon.

10. Kliknite **Finish**.

    To bo zaprlo čarovnik, vrnili se boste k oknu **Monitor Properties**, preimenovanem **BenQ FP72E** Properties.

11. Kliknite **Close, OK** in **OK**.

    To bo zaprlo okno **Display Properties**. Ni potrebno ponovno zagnati sistema Windows XP, ker bo gonilnik za BenQ LCD zaslon začel delovati od tega trenutka.

Namestitev prikazovalnika na operacijski sistem Windows 2000

Ni vam potrebno slediti teh navodil, če instalirate zaslon na računalnik, ki deluje z operacijskem sistemom Windows XP (ali kasnejša verzija).V tem primeru sledite navodilom na **"Namestitev prikazovalnika na operacijski sistem Windows XP" na strani 17**.

1. Odprite **Display Properties**.
   Najbližji dostop do **Display Properties** je preko Windows namizja.
   Kliknite z desnim gumbom na miški po namizju in izberite **Properties** od menija.

   Poleg tega se Windows meni do **Display Properties** nahaja v **Control Panel**.

   Pri Windows verzijah 2000 se **Control Panel** nahaja v **Settings** meniju.
   Kliknite **Start** | **Settings** | **Control Panel** | **Display**.

   Odprlo se bo okence **Display Properties**.

2. Kliknite listič **Settings** in gumb **Advanced**.

   Odprlo se bo okence **Advanced Display Properties**.

3. Pri Windows 2000, kliknite listič **Monitor** in potem gumb **Properties**.

   Odprlo se bo okence **Monitor Properties**.

4. Pri Windows 2000 kliknite listič **Driver** in gumb **Update Driver**.

   Prikazal se bo **Upgrade Device Driver Wizard**.

Poglejte **"Kako dokončati Windowsov Upgrade Device Driver Wizard" na strani 20**.

Kako dokončati Windowsov Upgrade Device Driver Wizard

1. Naložite BenQ LCD monitor CD-ROM disk, ki ga dobite pri nakupu vašega zaslona.
   Vstavite CD-ROM disk v CD enoto na računalnik z novim zaslonom.
   Na spletnem iskalniku se bodo samodejno zagnala navodila za uporabo z možnostjo izbire jezika. Tu lahko izberete jezik in od naslednjega okna lahko vidite online izdajo teh uporabniških navodil. Če ne želite biti povezani z omrežjem, jih lahko iz tiskate na tiskalniku. Ko dokončate, pritisnite gumb **Cancel** na spletnem iskalniku, ker ni potreben za Windows **Upgrade Device Driver Wizard**.
2. Aktivirajte Windows **Upgrade Device Driver Wizard** in kliknite **Next**.

   Za navodila poglejte **"Namestitev prikazovalnika na operacijski sistem Windows 2000" na strani 19**.
3. Označite opcijo '**Display a list of known drivers ...**' in kliknite **Next**.
4. Kliknite gumb **Have Disk**.

   Pojavilo se bo okno **Install From Disk**.
5. Kliknite gumb **Browse** in znašli se boste v BenQ LCD monitor CD-ROM disku.

   To je CD, ki ste ga naložili pri prvem koraku zgoraj. CD enota se bo začela z veliko črko (kot naprimer D: ali E: ali F:). Izberite ustrezno črko, ki odgovarja vaši enoti.
6. Dvakrat kliknite po mapi označeni **'Driver'.**

   Pojavila se bo vsebina 'Driver' mape.
7. Kliknite po gumbu **Open**.

   To vas bo vrnilo k oknu **Install from Disk** in na vrstici se bo pojavil naslov BenQ LCD monitor CD 'Driver' mapa v polje označeno '**Copy manufacturer's files from:**'.
   Polje bo vsebovalo nekaj podobnega kot "D:\Driver", or "E:\Driver", or "F:\Driver".
8. Kliknite po gumbu **OK**.

   To vas bo vrnilo k **Upgrade Device Driver Wizard**.
9. Izberite (posamezni klik) datoteko imenovano **BenQ FP72E**, in kliknite gumb **Next**.
10. Kliknite **Next**.

    Začelo se bo kopiranje in instaliranje ustreznega gonilnika za vaš zaslon.
11. Kliknite **Finish**.

    Pri Windows 2000 bo to zaprlo čarovnik, vrnili se boste k oknu **Monitor Properties**, preimenovanem '**BenQ FP72E Properties**'.
12. Pri Windows 2000 kliknite **Close**.

    To bo zaprlo okno **BenQ FP72E Properties** in vrnili se boste k oknu **Advanced Display Properties**.

    Po vaši želji, tukaj lahko spremenite osveževalno frekvenco zaslona in ostale nastavitve tako, da ustrezajo vašim potrebam. Za podrobnosti poglejte **"Kako izbrati pravilno stopnjo osveževalne frekvence" na strani 23**.
13. Pri Windows 2000, kliknite **OK**.

    To bo zaprlo okno **Advanced Display Properties** in vrnili se boste k oknu **Display Properties**.

V kolikor želite, tu lahko spremenite resolucijo zaslona (območja in barve).
Za podrobnosti poglejte **"Izbira najboljše resolucije slike" na strani 22**.

14. Kliknite **OK**.

    To bo zaprlo okno **Display Properties** in če ste spremenili nastavitve resolucije, vas bo Windows 2000 prosil za potrditev sprememb in naslednja potrditev bo aktivirala spremembe. Kliknite **OK** in nato **Yes**.

❺ Izbira najboljše resolucije slike

Zaradi same tehnologije LCD zaslonov je resolucija slike nespremenljiva. Najboljša možna slika za vaš FP72E je dosežena z resolucijo 1280 x 1024. Temu pravimo "Native Resolution" (naravna resolucija) ali največja resolucija - to je najboljša ločljivost slike. Z dodajanjem resolucije dosežemo nižje nivo ločljivosti. Z interpolirano ločljivostjo se lahko pojavi zameglitev slike na mejah med piksli, odvisna od vrste slike in začetne ločljivosti.

Če želite izkoriščati vse prednosti LCD tehnologije, uporabljajte naravno resolucijo 1280 x 1024.

1. Odprite **Display Properties** in izberite listič **Settings**.
   Okno **Display Properties** lahko odprete z desnim klikom po Windows omizju in z izbiro **Properties** od menija.
2. Uporabite drsni gumb v ‘Screen area’ za nastavitev resolucije.
   Izberite priporočljivo resolucijo 1280 x 1024 in nato kliknite **Apply**.

Če boste izbrali kakšno drugo resolucijo, vedite, da slika lahko postane motna ali zamegljena, zato je priporočljivo uporabljati naravno resolucijo.

3. Kliknite **OK** in nato **Yes**.
4. Zaprite okno **Display Properties**.

❻ Kako izbrati pravilno stopnjo osveževalne frekvence

Ni vam potrebno izbrati najvišjo možno stopnjo osveževalne frekvenve, zato ker pri LCD zaslonih tehnično ni možno, da bi zaslon plapolal. Najboljši rezultati so doseženi z uporabo tovarniških nastavitev, ki so že nastavljene v vašem računalniku. V teh navodilih za uporabo je dana tablica z tovarniškimi nastavitvami: **"Podprti časovi PC" na strani 38**

Lahko izberete 60, 70 in 75 Hertza, (toda ne 72Hz) za naravno resolucijo 1280 x 1024.

1. Dvakrat kliknite simbol **Display** v **Control Panel**.
2. Od okna **Display Properties** izberite listič **Settings** in kliknite gumb **Advanced**.
3. Izberite listič **Adapter** in izberite stopnjo osveževalne frekvence od tablice z tovarniškimi nastavitvami, ki jih lahko najdete v navodilih za uporabo.
4. Kliknite **Change**, **OK** in nato **Yes**.
5. Zaprite okno **Display Properties**.

❼ Optimizacija slike

Na analognem vhodu (D-Sub) je najlažje optimizirati zaslon tako, da uporabite funkcijo tipke "*i* key". Pritisnite tipko "*i* key", da bi optimizirali sliko, ki je trenutno na zaslonu.

Tipka i in funkcija Auto Adjustment (samodejnega prilagajanja) bosta, ko priklopite digitalni izhod video preko digitalnega (DVI) kabla na svoj monitor, onemogočeni, saj bo monitor samodejno prikazal najboljšo možno sliko.

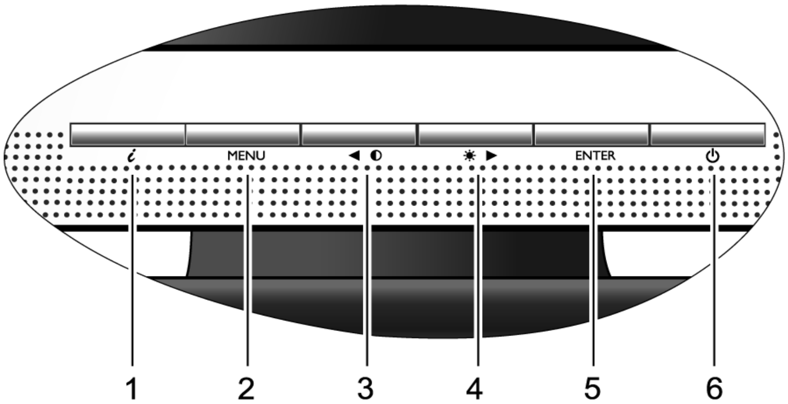
Prosimo, prepričajte se, da je, ko uporabljate funkcijo tipke "*i* key", grafična kartica, ki je priključena na ta monitor, nastavljena na privzeto ločljivost monitorja (1280 x 1024).

Če želite, lahko zmeraj ročno nastavite geometrične nastavitve zaslona z uporabo geometričnih možnosti menija. Za pomoč pri tem postopku, vam je BenQ pripravil pripomočke za testiranje slike, s katerimi lahko preverite barvo, ozadje in geometrijo slike.

1. Zaženite testni program auto.exe od CD-ROM diska. Lahko uporabite katerokoli drugo podobo, kot naprimer namizje operacijskega sistema. Kakorkoli, svetujemo vam, da uporabite auto.exe. Ko zaženete auto.exe, se pojavi testni vzorec.
2. Pritisnite gumb "*i* key" na monitorju.
3. Pritisnite **MENU** na nadzorni plošči za dostop k OSD (virtualno pogovorno okence za nastavitve).
4. Uporabite tipko ◀ ali ▶, da bi izbrali funkcijo **DISPLAY** (ZASLON), za vstop v meni pa pritisnite tipko **ENTER**.
5. Če so opažene navpične motnje (gibanju zaves podobno migljanje navpičnih linij) pritisnite tipko ◀ ali ▶ da izberete **Pixel Clock** (Ura pisklov) in pritisnite **ENTER**. Nato pritisnite tipko◀ ali ▶ da naravnate monitor tako, da motnje izginejo.
6. Če so opažene vodoravne motnje pritisnite tipko ◀ ali ▶ da izberete **Phase** (Faza) in pritisnite **ENTER**. Nato pritisnite tipko◀ ali ▶ da naravnate monitor tako, da motnje izginejo.

❽ Kako nastaviti vaš monitor

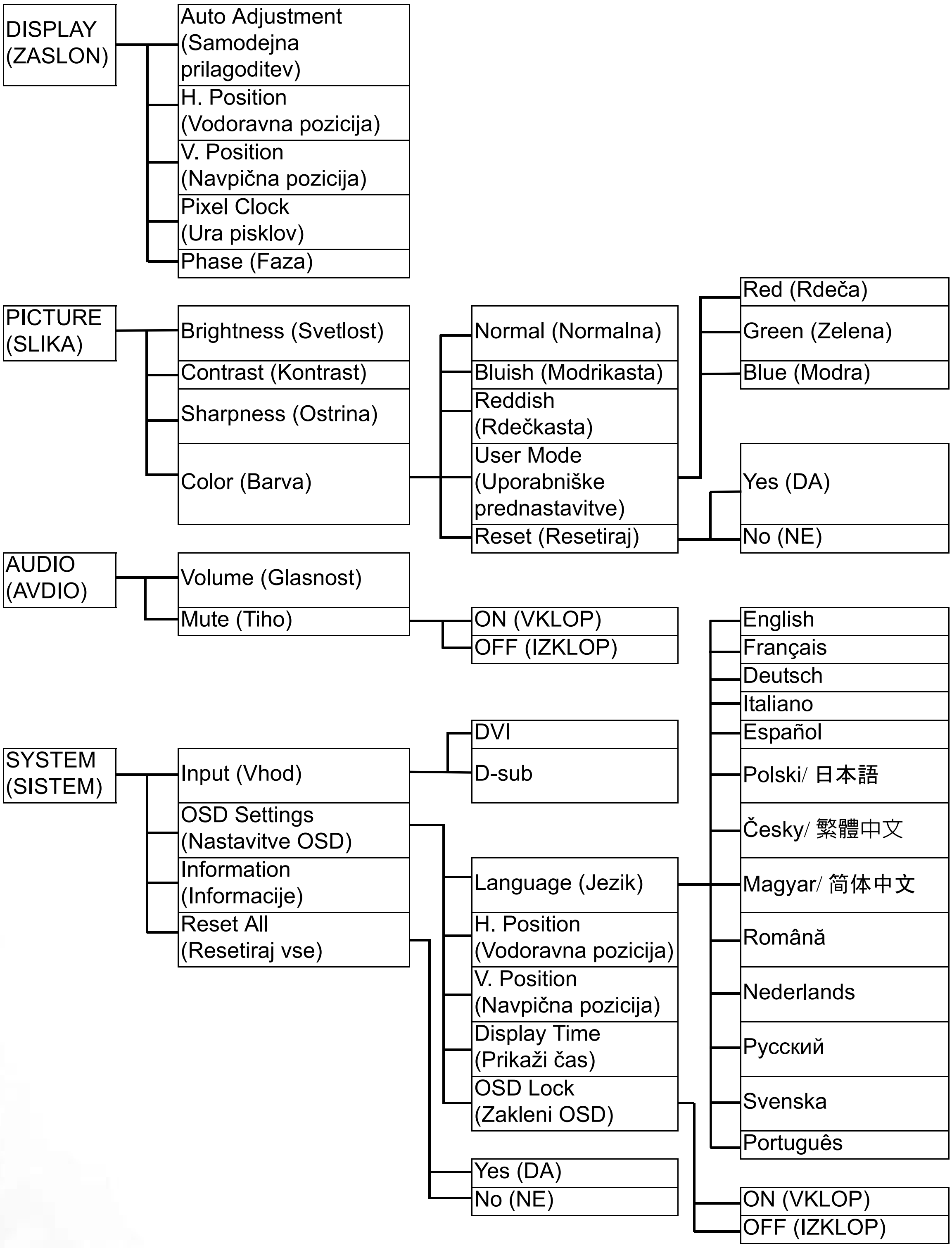
Pogled na nadzorno ploščo



1. "*i* key" : Tipka avtomatično nastavlja navpični položaj, fazo, vodoravni položaj in pixel uro.
2. Tipka "MENU": Aktivirajte glavni meni OSD in se vrnite v prejšnji meni ali izključite OSD.
3. ◀ (Leva) tipka: V levo (Left)/zmanjševanje (Decrease) veličine. Leva tipka je glavna tipka za nastavitev kontrasta (Contrast).
4. ▶ (Desna) tipka: V desno (Right)/povečevanje (Increase) veličine. Desna tipka je glavna tipka za nastavitev osvetljenja (Brightness).
5. Tipka "ENTER": Iščite in izbirajte po možnostih podmenijev.
6. "Power" : Stikalo za vklop - izklop napajanja.

OSD = On Screen Display (zaslonski prikaz).
Vroče tipke bodo priklicale stopenjsko lestvico za prilagoditev vrednosti določene nastavitve in bodo delovale le, ko menija OSD ni na zaslonu. Zasloni vročih tipk bodo izginili op nekaj sekundah neaktivnosti tipk. Glej "Način z vročimi tipkami" na strani 27.

Struktura menija OSD (zaslonskega prikaza)



Način z vročimi tipkami

Ko meni trenutno ni izpisan na zaslonu, delujejo tipke monitorja kot vroče tipke za dostop do določenih funkcij.

Vroča tipka za svetlost



Pritisnite tipko ▶ za prikaz indikatorja za **Brightness** (Svetlost). Nadalje pritisnite tipko ▶ za zvišanje ali ◀ za zmanjšanje svetlosti zaslona ter pritisnite tipko **MENU** za izhod.

Vroča tipka za kontrast



Pritisnite tipko ◀ za prikaz indikatorja za **Contrast** (Kontrast). Nadalje pritisnite tipko ▶ za zvišanje ali ◀ za zmanjšanje kontrasta zaslona ter pritisnite tipko **MENU** za izhod.

Vroča tipka za Glasnost



Pritisnite tipko t za prikaz indikatorja za **Volume** (Glasnost). Nadalje pritisnite tipko ▶ za zvišanje ali ◀ za zmanjšanje glasnosti ter pritisnite tipko **MENU** za izhod.

Način glavnega menija

Za vse nastavitve svojega monitorja lahko uporabljate meni OSD (zaslonski prikaz). Pritisnite tipko **MENU** za prikaz naslednjega glavnega menija OSD.



Obstajajo štirje glavni meniji OSD:

1. DISPLAY (ZASLON)
2. PICTURE (SLIKA)
3. AUDIO (AVDIO)
4. SYSTEM (SISTEM)

Uporabite tipko ◀ (levo) ali ▶ (desno), da bi izbrali možnost v meniju ter pritisnite **ENTER** za vstop v spreminjanje nastavitev možnosti menija.

Na voljo je 14 različnih jezikov menija. Za več podrobnosti glejte **"Language (Jezik)" na strani 34** **v "OSD Settings"** (Nastavitve OSD).

Prosimo, da se za več informacij o posameznih menijih obrnete na naslednje strani:

- **"DISPLAY (PRIKAŽI) meni" na strani 29**
- **"PICTURE (SLIKA) meni" na strani 31**
- **"AUDIO (AVDIO) meni" na strani 33**
- **"SYSTEM (SISTEM) meni" na strani 34**

DISPLAY (PRIKAŽI) meni



1. Pritisnite tipko **MENU** za prikaz glavnega menija.
2. Uporabite tipko ◀ ali ▶, da bi izbrali funkcijo **DISPLAY** (PRIKAŽI), za vstop v meni pa pritisnite tipko **ENTER**.
3. Uporabite tipko ◀ ali ▶, da bi se premaknili na možnost v meniju, za izbor te možnosti pa pritisnite tipko **ENTER**.
4. Za prilagoditve ali izbire pritisnite tipko ◀ ali ▶.
5. Da bi se vrnili v prejšnji meni pritisnite tipko **MENU**.

Možnost	Funkcija	Operacija	Razpon
Auto Adjustment (Samodejna prilagoditev)	Za vas samodejno optimizira in prilagodi zaslonske nastavitve. Za slednjo funkcijo je kot vroča *tipka* nastavljena tipka "*i* key". ☞ **Tipka "*i* key" in funkcija Auto Adjustment (samodejnega prilagajanja) bosta, ko priklopite digitalni izhod video preko digitalnega (DVI) kabla na svoj monitor, onemogočeni.**	Da bi to možnost izbrali in jo spreminjali pritisnite tipko **ENTER**.	

H. Position (Vodoravna pozicija)	Prilagodi vodoravno pozicijo zaslonske slike.	Da bi prilagodili vrednost, pritisnite tipko ◀ ali ▶.	0 do 100
V. Position (Navpična pozicija)	Prilagodi navpično pozicijo zaslonske slike.		0 do 100
Pixel Clock (Ura pisklov)	Nastavite časovno frekvenco pikselske ure, da bi jo sinhronizirali z analognim vhodom signala video. Slednje ne velja za digitalni vhod signala. Glej tudi: **"Optimizacija slike" na strani 24**		0 do 100
Phase (Faza)	Nastavite fazni čas pikselske ure, da bi jo sinhronizirali z analognim vhodom signala video. Slednje ne velja za digitalni vhod signala. Glej tudi: **"Optimizacija slike" na strani 24**		0 do 63

PICTURE (SLIKA) meni

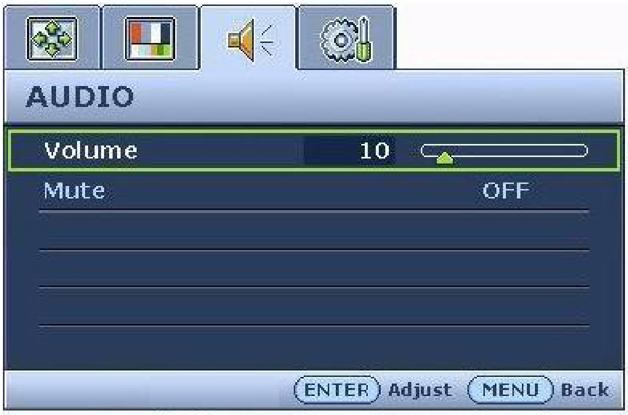


1. Pritisnite tipko **MENU** za prikaz glavnega menija.
2. Uporabite tipko ◀ ali ▶, da bi izbrali funkcijo **PICTURE** (SLIKA), za vstop v meni pa pritisnite tipko **ENTER**.
3. Uporabite tipko ◀ ali ▶, da bi se premaknili na možnost v meniju, za izbor te možnosti pa pritisnite tipko **ENTER**.
4. Za prilagoditve ali izbire pritisnite tipko ◀ ali ▶.
5. Da bi se vrnili v prejšnji meni pritisnite tipko **MENU**.

Možnost	Funkcija	Operacija	Razpon
Brightness (Svetlost)	Prilagodite ravnotežje med svetlimi in temnimi sencami.	Pritisnite tipko ▶ za zvišanje ali ◀ za zmanjšanje svetlosti.	0 do 100
Contrast (Kontrast)	Prilagodite stopnjo razlike med temnostjo in svetlostjo.	Pritisnite tipko ▶ za zvišanje ali ◀ za zmanjšanje kontrasta.	0 do 100
Sharpness (Ostrina)	Prilagodite jasnost in vidljivost robov objektov slike.	Pritisnite tipko ▶ za izboljšanje izrazitosti ali ◀ za mehčalni učinek zaslona.	1 do 5
Color (Barva) - pritisnite **ENTER** za vstop v meni **Color** (Barva).			
Normal (Normalna)	Omogoča ogled videa in fotografij v naravnih barvah. To so tovarniško privzete barvne nastavitve.	Da bi izbrali to možnost pritisnite tipko ◀ ali ▶.	
Bluish (Modrikasta)	Sliki doda hladen ton, kar je v industriji PC tovarniško prednastavljeno kot standardna bela barva.		
Reddish (Rdečkasta)	Sliki doda topel ton, kar je v časopisnem tisku tovarniško prednastavljeno kot standardna bela barva.		

User Mode (Uporabniške prednastavitve)	Prikroji barvni ton slike. Za spremembo barvnega tona slike je mogoče nastavljati mešanje prvotnih barv rdeče, zelene in modre. Začetna privzeta vrednost je 50. Zmanjševanje ene ali večih barv bo znižalo njihov vpliv na barvni ton slike; npr. če znižate nivo modre, bo slika pridobila rumenkast ton. Če znižate zeleno, bo slika pridobila škrlatni ton.	Uporabite tipko ◀ ali ▶ in **ENTER**, da bi izbrali **Red (**Rdečo**)**, **Green (**Zeleno**)**, ali **Blue (**Modro**)**. Potem pritisnite tipko ◀ ali ▶ za prilagajanje barv.	• Red (Rdeča) (0 do 100) • Green (Zelena) (0 do 100) • Blue (Modra) (0 do 100)
Reset Color (Resetiraj barvo)	Resetira **User Mode (**Uporabniške prednastavitve**)** prilagojene nastavitve barv na tovarniško privzete nastavitve.	Da bi prilagodili vrednost, pritisnite tipko ◀ ali ▶.	• Yes (DA) • No (NE)

AUDIO (AVDIO) meni



1. Pritisnite tipko **MENU** za prikaz glavnega menija.
2. Uporabite tipko ◀ ali ▶, da bi izbrali funkcijo **AUDIO** (AVDIO), za vstop v meni pa pritisnite tipko **ENTER**.
3. Uporabite tipko ◀ ali ▶, da bi se premaknili na možnost v meniju, za izbor te možnosti pa pritisnite tipko **ENTER**.
4. Za prilagoditve ali izbire pritisnite tipko ◀ ali ▶.
5. Da bi se vrnili v prejšnji meni pritisnite tipko **MENU**.

Možnost	Funkcija	Operacija	Razpon
Volume (Glasnost)	Prilagodite stopnjo glasnosti.	Pritisnite tipko ▶ za zvišanje ali ◀ za zmanjšanje glasnosti.	0 do 100
Mute (Tiho)	Utiša vhod avdio.	Da bi prilagodili vrednost, pritisnite tipko ◀ ali ▶.	• ON (VKLOP) • OFF (IZKLOP)

SYSTEM (SISTEM) meni



1. Pritisnite tipko **MENU** za prikaz glavnega menija.
2. Uporabite tipko ◀ ali ▶, da bi izbrali funkcijo **SYSTEM** (SISTEM), za vstop v meni pa pritisnite tipko **ENTER**.
3. Uporabite tipko ◀ ali ▶, da bi se premaknili na možnost v meniju, za izbor te možnosti pa pritisnite tipko **ENTER**.
4. Za prilagoditve ali izbire pritisnite tipko ◀ ali ▶.
5. Da bi se vrnili v prejšnji meni pritisnite tipko **MENU**.

Možnost	Funkcija	Operacija	Razpon
Input (Vhod)	Izbere D-sub (analogni) ali DVI (digitalni) vhod. Uporabite slednji možnosti, da bi nastavili vhod, tako da bo ustrezal tipu vašega priklopnega kabla.	Da bi prilagodili vrednost, pritisnite tipko ◀ ali ▶.	• DVI • D-sub
Nastavitve OSD - pritisnite **ENTER** za vstop v meni **OSD Settings (**Nastavitve OSD**)**.			
Language (Jezik)	Nastavi jezik menija OSD.	Da bi prilagodili vrednost, pritisnite tipko ◀ ali ▶. **Možnosti jezika, ki so podane v vašem meniju OSD se lahko razlikujejo od teh, ki so prikazane tukaj desno, odvisno od regionalnih lastnosti vašega izdelka.**	• English • Français • Deutsch • Italiano • Español • Polski/ 日本語 • Česky/ 繁體中文 • Magyar/ 简体中文 • Srpskohrvatski (jezik) • Română • Nederlands • Русский • Svenska • Português

<table>
<tr><td>H. Position
(Vodoravna pozicija)</td><td>Prilagodi vodoravno pozicijo menija OSD.</td><td rowspan="3">Da bi prilagodili vrednost, pritisnite tipko ◀ ali ▶.</td><td>0 do 100</td></tr>
<tr><td>V. Position
(Navpična pozicija)</td><td>Prilagodi navpično pozicijo menija OSD.</td><td>0 do 100</td></tr>
<tr><td>Display Time
(Prikaži čas)</td><td>Prilagodi prikaz času v OSD.</td><td>• 5 sek.
• 10 sek.
• 15 sek.
• 20 sek.
• 25 sek.
• 30 sek.</td></tr>
<tr><td>OSD Lock
(Zakleni OSD)</td><td>Prepreči, da bi se nastavitve monitorja spremenile po nesreči. Ko je ta funkcija aktivirana, bodo nastavitve OSD in delovanje vročih tipk izklopljene.</td><td>Da bi prilagodili vrednost, pritisnite tipko ◀ ali ▶.

Da bi odklenili nastavljanje OSD, ko je ta zaklenjen, pritisnite in držite tipko "MENU" 15 sekund, da bi tako priklicali možnost "OSD Lock" (Zaklepanje OSD) ter jo spremenili.</td><td>• ON (VKLOP)
• OFF (IZKLOP)</td></tr>
<tr><td colspan="4">Pritisnite tipko MENU za izhod iz menija OSD Settings (Nastavitve OSD).</td></tr>
<tr><td>Information
(Informacije)</td><td>Prikaže trenutne nastavitve lastnosti monitorja.</td><td>Da izbrali to možnost pritisnite tipko ENTER.</td><td></td></tr>
<tr><td>Reset All
(Resetiraj vse)</td><td>Resetira vse nastavitve delovanja, barve in geometrijo na tovarnoško privzete vrednosti.</td><td>Da bi prilagodili vrednost, pritisnite tipko ◀ ali ▶.</td><td>• Yes (DA)
• No (NE)</td></tr>
</table>

❾ Odpravljanje težav

Pogosto zastavljena vprašanja (FAQ)

ⓘ Slika je nejasna:

☞ **Preberite navodila za "Izbira najboljše resolucije slike" na strani 22 in izberite pravilno resolucijo, osveževalno frekvenco in naredite nastavitve na podlagi teh navodil.**

☞ **Kako uporabljati VGA podaljšek?**

Za test odstranite podaljšek. Ali je slika sedaj v žarišču? Če ni, lahko izboljšate sliko z upoštevanjem navodil, ki so napisana v delu za **"Kako izbrati pravilno stopnjo osveževalne frekvence" na strani 23**. Zaradi izgub v prevodnosti pri uporabi podaljškov, ni nič nenavadnega, da se pojavlja nejasna slika. Izgube lahko zmanjšate z uporabo podaljškov z boljšo prevodnostjo ali z vgradnjo ojačevalca.

☞ **Ali se nejasna slika pojavlja le zaradi uporabe nižje resolucije od vgrajene (naravne)?**

Preberite navodila za **"Izbira najboljše resolucije slike" na strani 22**. Izberite vgrajeno resolucijo.

ⓘ Vidne so Pixel napake:

☞ **Nekaj pixel pik so trajno črne, ena ali več pixel pik so trajno bele, ena ali več so trajno rdeče, zelene, plave ali druge barve.**

- Očistite LCD zaslon.
- Krožna moč vklop-izklop.
- To so piksli, ki se nenehno vžigajo in ugašajo, kar je v LCD tehnologiji povsem naraven defekt.

ⓘ Slika ima barvno napako:

☞ **Ima rumen, plavi ali ročnat videz.**

Izberite **MENU** > **PICTURE** (SLIKA)> **Color** (Barve) > **Reset Color** (Resetiraj barve), nato pa izberite "**Yes**" (Da) v sporočilnem okencu "**Caution**" (Opozorilo), da bi barvne nastavitve resetirali na tovarniško privzete vrednosti.

Recall" in nato pritisnite tipko "Enter" da prekličete tovarniške nastavitve. Če slika še vedno ni popravljena in če ima OSD tudi barvno napako, to pomeni, da ena od treh osnovnih barv manjka na vhodu. Sedaj preverite priključke signalnega kabla. Če je kakšna nogica skrivljena ali odlomljena, prosimo, da se obrnite na vašega prodajalca, da dobite potrebno pomoč.

ⓘ Na zaslonu ni nobenega prikaza:

☞ **Ali svetleča dioda na zaslonu sveti zeleno?**

Če LED dioda sveti zeleno, na zaslonu pa se pojavi sporočilo "Out of Range" (izven območja), pomeni, da uporabljate format zaslona, ki ga vaš monitor ne podpira. Prosimo, spremenite nastavitve na format, ki ga monitor podpira. Prosimo preberite poglavje **"Podprti časovi PC" na strani 38**".

☞ **Ali svetleča dioda na zaslonu sveti oranžno?**

Če LED dioda sveti v oranžni barvi, pomeni, da je monitor v varčevalnem načinu. Pritisnite katerokoli tipko na računalniški tipkovnici ali premaknite miško. Če to ne pomaga, preverite

kontakte signalnega kabla. Če je kakšna nogica skrivljena ali odlomljena, prosimo, da se obrnite na vašega prodajalca, da dobite potrebno pomoč.

☞ **Če dioda na zaslonu sploh ne sveti?**

Preverite kontakte napajalnega kabla, prisotnost napetosti nasploh in glavne varovalke.

? **Slika je deformirana, utripa ali miglja:**

☞ **Preberite poglavje za "Izbira najboljše resolucije slike" na strani 22, nato izberite pravilno resolucijo, pravilno stopnjo osveževalne frekvence in prilagodite nastavitve na podlagi teh navodil.**

? **Slika je zamaknjena v eno smer:**

☞ **Preberite poglavje za "Izbira najboljše resolucije slike" na strani 22, nato izberite pravilno resolucijo, pravilno stopnjo osveževalne frekvence in prilagodite nastavitve na podlagi teh navodil.**

Še vedno potrebujete pomoč?

Če vaših težav ne morete odpraviti kljub pomoči tega priročnika, prosimo, da se povežete s trgovino kjer ste kupili izdelek ali z nami preko e-pošte: Support@BenQ.com

⑩ Podprti časovi PC

Vhodne oblike frekvenc zaslona (Vhodne meritve)				
Resolucija	Vodoravna Frekvenca (KHz)	Navpična Frekvenca (Hz)	Pixel Frekvenca (MHz)	Komentar
640x350	31.47(P)	70.08(N)	25.17	DOS
720x400	31.47(N)	70.08(P)	28.32	DOS
640x480	31.47(N)	60.00(N)	25.18	DOS
640x480	35.00(N)	67.00(N)	30.24	Macintosh
640x480	37.86(N)	72.80(N)	31.50	VESA
640x480	37.50(N)	75.00(N)	31.50	VESA
800x600	35.16(P)	56.25(P)	36.00	VESA
800x600	37.88(P)	60.32(P)	40.00	VESA
800x600	48.08(P)	72.19(P)	50.00	VESA
800x600	46.87(P)	75.00(P)	49.50	VESA
832x624	49.72(N)	74.55(N)	57.29	Macintosh
1024x768	48.36(N)	60.00(N)	65.00	VESA
1024x768	56.48(N)	70.10(N)	75.00	VESA
1024x768	60.02(P)	75.00(P)	78.75	VESA
1152x864	67.50(P)	75.00(P)	108.00	VESA
1152x870	68.68(N)	75.06(N)	100.00	Macintosh
1152x900	61.80(N)	66.00(N)	94.50	SUN 66
1152x900	71.81(N)	76.14(N)	108.00	SUN
1280x1024	64.00(P)	60.00(P)	108.00	VESA
1280x1024	75.83(N)	71.53(N)	128.00	IBMI
1280x1024	80.00(P)	75.00(P)	135.00	VESA
1280x1024	81.18(N)	76.16(N)	135.09	SPARC2

- Ostale oblike formatov, ki niso naštete, nimajo podpore. Za najbolj učinkovito sliko vam priporočamo, da izberete format, ki je vpisan na zgornji tablici.
- Obstaja 22 različnih formatov, ki so složni z operacijskem sistemom Windows.
- Nepopolna slika je lahko rezultat razlike signalne frekvence med VGA karticami, ki ne odgovarjajo običajnim standartom. Kakorkoli, to ni napaka. V tem primeru lahko položaj izboljšate s spremembo avtomatičnih nastavitev ali z ročno menjavo faznih nastavitev in pixel frekvence od “DISPLAY (ZASLON)” menija.
- Če izključite monitor, se na zaslonu lahko pojavijo popačene linije. Ne bodite zaskrbljeni zaradi tega, ker je normalno.
- Da podaljšate življensko dobo izdelku, priporočamo, da uporabljate funkcijo, ki samodejno izklopi napravo, kadar določen čas ne obratuje (power management funkcija).

11 Podroben opis

Tip	FP72E
Vrsta zaslona Vidna diagonala Naravna (največja) resolucija Barve Kontrast / Osvetlenje Odzivni čas Vidni kot (levo/desno, gor/dol)	17.0" , aktivna, TFT 432 mm 1,280 x 1,024 16.2 miljona 500:1 / 300 cd/m^2 8 ms 140, 130 (CR=10) 160, 160 (CR=5)
Frekvenca linije Frekvenca slike	31 - 81 kHz Več frekvenčni monitor 56 - 76 Hz format s temi parametri
Diagnostika slike Nastavitve Funkcije	Digitalni, OSD tehnologija, "*i* key" (samodejna nastavitev slike) 5 tipk in "*i* key". Kontrast, osvetlenje, navpična & vodoravna lega slike, phase, pixel ura, ravnotežje barv, barvni odtenki, večjezični OSD, OSD lega, Izbira vhodnega signala
Napajanje z električno energijo Največja poraba energije Poraba energije v stanju pripravljenosti	VESA DPMS, EPA 45 Watt < 1 Watt This product comply with ENERGY STAR® Program Requirements Computer Monitors. Version 4.0
Vhodni signal PC Zvočnikov Sinhronizacija	 RGB analogni 0.7 Vpp/75 Ohm pozitiven Digitalni: DVI-D (po izbiri) 1 W x 2 TTL posamezna signalna povezava 15-pin mini D-sub kabel
Temperatura (delovna) Vlažnost zraka (delovna)	0 °C - 40 °C 10% - 90%
Certifikati	TCO 03, TÜV/Ergonomics, TÜV/ GS, FCC Class B, ISO 13406-2, VCCI, CB Report, CE, C-Tick, BSMI, Fimko, GOST, CSA, CCC, eK, MIC

Delovna napetost	Samodejno prekinja dovod električnega toka. 90-264 V, 47-63 Hz
Dimenzije (H x W x D)	369 x 371.6 x 151.3 mm
Teža	3.9 kg